

## Zadłużona stolica Litwy prosi o pomoc polityków



Mer Wilna Artūras Zuokas oraz przewodniczący frakcji socjaldemokratów w samorządzie Vytautas Milėnas podczas wczorajszej konferencji prasowej  
Fot. Marian Paluszkiwicz

„Dla Wilna i jego mieszkańców powinien przysługiwać budżet o 150 mln większy od obecnego” — oświadczył mer stolicy Artūras Zuokas podczas wczorajszej, 6 listopada, konferencji prasowej.

Razem z Vytautasem Milėnasem, przewodniczącym

frakcji socjaldemokratów w samorządzie, członkiem rady samorządu wileńskiego, mer próbował wyjaśnić, w jaki sposób powstał dług, który obecnie przekracza miliard litów.

„Dla rozwiązania problemu długów Wilna powinna zostać zwiększona część podatku do-

chodowego mieszkańców, która trafia do budżetu miasta. Powinna ona stanowić 55 proc. zebranych podatków od osób fizycznych, nie zaś 48 proc., jak jest obecnie. Budżet stolicy zwiększyłby się o dodatkowe 150 mln litów.

str. 4 >>

## Zarobimy więcej, ale dopiero od lipca 2015 roku

Wynagrodzenie minimalne dopiero co wzrosło o 35 litów, a rządzący dyskutują już nad kolejną podwyżką. Jeżeli koalicjanci porozumieją się, to płace wzrosną od lipca przy-

szłego roku o około 30 euro, bo ta waluta będzie u nas obowiązywała już od 1 stycznia.

Według premiera Algirdasa Butkevičiusa, warunkiem do podwyżki płacy minimalnej

będzie stabilność gospodarcza kraju. Wprawdzie rządzący będą jeszcze musieli domówić się ws. źródła finansowania podwyżki.

str. 5 >>

### POGODA



W najbliższe dni deszcz, miejscami ulewny.

Dzisiaj w dzień w całym kraju deszcz, na termometrach 7-12 st.

Sobotniej nocy również opady, lokalne zamglenie, temperatura od plus 1 do 4 st. W dzień na południu kraju opady, temperatura 7-9 st.

W niedzielę wszędzie deszcz, temperatura zbliżona do sobotniej. Od poniedziałku — bez opadów.

### W NUMERZE

Kierownikiem MSZ będzie komisarz generalny policji

str. 2

Przedłużono termin wyrejestrowania samochodów

Str. 3

„Bądźmy razem” — kolejny projekt w Starych Trokach



Str. 10

ISSN 1392-0405



9 771392 040028

# Projekt edukacyjny „Europejczycy, Polacy, Obywatele” TEMAT V: Globalizacja

**W** 2001 roku papież Jan Paweł II stwierdził, że „Globalizacja nie jest a priori dobra ani zła. Będzie taka, jaką uczynią ją ludzie”. Procesy związane z globalizacją, które dzieją się wokół nas, zależą od ludzi, którzy zdecydowali się podjąć działanie, dążąc do ulepszenia świata z wykorzystaniem najnowszych technologii, często przekraczając granice państw oraz kontynentów.

Następstwa procesu globalizacji możemy podzielić na ekonomiczne, polityczne, społeczne i kulturowe. Globalizacja w sferze ekonomicznej oznacza przede wszystkim redukcję barier w handlu międzynarodowym. Za sprawą coraz łatwiejszych kontaktów rozszerza się swoboda przepływu dóbr materialnych i usług. Rosnąca międzynarodowa wymiana handlowa — import i eksport — sprawiają, że więzi ekonomiczne między państwami pogłębiają się, a same kraje stają się coraz bardziej od siebie zależne. W takich okolicznościach coraz większą rolę odgrywają przedsiębiorstwa transnarodowe działające jednocześnie w różnych częściach świata, których właściciele (akcjonariusze) są obywatelami wielu krajów. Globalne korporacje tego rodzaju współpracują ze sobą oraz konkurują na globalnym rynku. Sprzedawane przez nie produkty — komputery, odzież czy artykuły żywnościowe — pojawiają się na półkach sklepów w Europie, Azji lub w Ameryce.

Skutkiem globalizacji są istotne zmiany w polityce światowej. Rosnąca współzależność ekonomiczna wymusiła dużo ściślejszą niż dotąd współpracę między państwami. Największym przedsięwzięciem, jakie miało miejsce i jest jednocześnie skutkiem globalizacji, to powstanie Unii Europejskiej, która obecnie zrzesza 28 demo-

kratycznych państw europejskich. Niezależnie od nowych organizacji międzynarodowych pogłębiła się współpraca między decydentami z różnych części świata.

Warto wymienić także inne polityczne skutki globalizacji jak np.: osłabienie struktur państwowych, spadek zaufania obywateli do instytucji państwowych oraz wzrost znaczenia partii populistycznych. Globalizacja ma też swój wymiar militarny, który ma bezpośredni związek



Papież Jan Paweł II stwierdził, że „Globalizacja nie jest a priori dobra ani zła. Będzie taka, jaką uczynią ją ludzie” **Fot. archiwum**

z polityką każdego państwa. Ma ona bowiem znaczenie dla różnego rodzaju sojuszy wojskowych, powiązań militarnych między państwami, wymiany broni, kwestii bezpieczeństwa państw w kontekście broni masowego rażenia oraz operacji wojskowych.

Obok skutków ekonomicznych oraz politycznych globalizacji ogromne znaczenie mają skutki społeczne i kulturowe, które mają chyba największy wpływ na nasze życie. Warto po raz kolejny przytoczyć słowa Bolesława Balcerowicza: „Rozprzestrzenianie się zjawiska globalizacji pociąga za sobą niezwykle szybkie zmiany obejmujące zarówno standardy życia lu-

dzi, sposobu uprawiania polityki, jak i zmiany w środowisku bezpieczeństwa”, a wszystkie te trzy aspekty dotyczą pośrednio i bezpośrednio nas, obywateli. Globalizacja doprowadziła do pojawienia się społeczeństwa wielokulturowego, do migracji, do rozrostu amerykańskiej kultury popularnej jak np. macdonaldyzacja, do dezintegracji społeczeństwa, a nawet to zanikania wspólnot kulturowych. Tym samym zrodziło się wiele problemów, z których jako dwa najważniej-

amerykańskiego, przez co rozpowszechnianie nieznanymi dotychczas w tej części świata norm, wartości, czy nawet świąt połączone z zanikiem tradycji lokalnych. Według danych Departamentu Statystyki Litwy, w ciągu minionych 10 lat znacznie wzrosła liczba małżeństw zawieranych przez obywateli Litwy z cudzoziemcami. W 2011 roku stanowiły one 16 proc. wszystkich małżeństw. Najwięcej kobiet wyszło za mąż za obywateli Niemiec, Rosji oraz Wielkiej Brytanii, natomiast mężczyźni za żony brali obywatelki Rosji, Białorusi i Ukrainy. Poza granicami Litwy w 2011 r. urodziło się również 5 461 dzieci, co stanowi ok. 15 proc. wszystkich urodzonych. Najwięcej litewskich dzieci urodziło się w Wielkiej Brytanii, Irlandii i Norwegii. Niepokojący jest również spadek migracji ludności, ponieważ w roku 2012 wyemigrowało ponad 40 tys. obywateli Litwy, a liczba imigrantów wynosiła 19,8 tys. Najczęstsze kierunki emigracji to kraje Unii Europejskiej takie jak Niemcy, Wielka Brytania czy Irlandia.

Reasumując, globalizacja pociąga za sobą bardzo poważne konsekwencje. Jest to proces, którego człowiek w żaden sposób nie jest w stanie zatrzymać, może jednak z niego korzystać i po części nim kierować, na przykład w kontekście rozwoju technologicznego.

\*\*\*

Za odpowiedź udzieloną na temat „Transformacja” słuchawki wygrała Agata Guzowska.

Gratulujemy i zadajemy kolejne pytanie! Pomyśl! Jak myślisz, dlaczego mieszkańcy Litwy chcieli zmian ustrojowych.

Zamieść swoją odpowiedź na forum [www.wos.efhr.eu](http://www.wos.efhr.eu) i wygraj słuchawkę.



**UAB „KLION”  
zatrudni**

**PRACOWNIKÓW  
do naprawy samochodów**

Miejsce pracy:  
Nowa Wilejka;  
Birbynių 4A, Wilno;

Tel. 8 655 01202  
p. el.: [info@klion.lt](mailto:info@klion.lt)

**UM UTENOS MĖSA**

**NAJDROŻEJ  
SKUPOUJE**

**BYDŁO**  
Byczki, cielice, krowy według  
wagi rzeźnej bądź żywej.  
**Przewozi bydło**

**Płaci od razu!**  
Dzwonić na numer telefonu  
**8 655 00151**  
**8 620 33544**

**OCIEPLAMY**  
SCIANY, PODŁOGI,  
WYPEŁNIAMY PRZESTRZENIE  
POWIETRZNE

TERMOPIANEM  
EKOWATA  
GRANULAMI  
POLIURETANEM

1m<sup>2</sup>  
od 5 Lt  
1,45 EUR

[www.juodasisgarnys.lt](http://www.juodasisgarnys.lt)  
Tel. 8 689 68 528

**Wynajem autokarów**

**SOFINA**

Usługi transportowe, turystyczne

Vilnius, tel. 8 699 05488

**Teatr Polski im. J.I. Kraszewskiego i Polskie Studium Teatralne**

13:00 monodram wg. Włodzimierza Zujewa

8 Listopada Dom Kultury Polskiej w Wilnie

**GOŁĄB POKOJU**

Bilety: 15 LTL (4,35 €)

Autor: Włodzimierz Zujew  
Reżyseria: Mikołaj Worfołomiejew  
Muzyka: Anrzej Wojaczek  
Wykonuje: Mikołaj Murzanowski

Wszystkim wiadomo, że najsilniejsza miłość - to jest miłość matki do dziecka. Ale nawet taka miłość czasem bywa zgubna. Historia życia jednego człowieka, którego nadmierna miłość matki zamknęła w klatce rozpacz.

Czas trwania: 80 min.

**UAB "KAMION"  
KEPYKLA**

Piekarnia oferuje  
buleczki i ciasteczka  
z podwileńskiej  
okolicy.

Tel. 8 699 54472

**Diana  
Salonas**



Ukmergės g. 198, Vilnius  
Tel. 8 5 482579 / Mob. tel. (+370) 612 11083  
El. p. [dianasalonas@gmail.com](mailto:dianasalonas@gmail.com) / [www.dianasalonas.lt](http://www.dianasalonas.lt)

**Sergiusz Piasecki  
"ZAPISKI OFICERA  
ARMII CZERWONEJ"**

8 listopada  
TEATR NA POBULANCIE  
16:00

rezerwacja i informacja:  
+370 652 64 613

**TIKETA**

Ech... noc była czarna jak sumienie faszysty, jak zamiary polskiego pana, jak polityka angielskiego ministra. Zaskoczyliśmy nieprzyjaciela całkowicie.

Ja szedłem pierwszy z pistoletem w pogotowiu, za mną bojcy. Na granicy nie spotkaliśmy nikogo. Przyszliśmy ku polskiej strażnicy, otoczyliśmy ją wzorowo i wchodzimy do środka. Prawie wszyscy tam spali. Zabraliśmy broń ze stojaków i wyłączyli telefon. Patrząc na ich dowódcę: chudy, zupełnie chudy pan. Może nawet z robotników wygrzebał się swych braci sprzedając?

Ech... Dunia... Dunia... żeby ty widziała, jak dumnie i śmiało kroczyłem na czele całej armii czerwonej, jak obrońca proletariatu i jego wybawiciel. Ale ty nie wiesz tego, że żebyś ty mogła spokojnie, radośnie i w dobrobycie żyć i pracować, ja szedłem prosto w krwawą paszczę burżuazjnego zwierza. Lecz jestem z tego tylko dumny. Rozumiem, że przyniosłem dla moich uciemnionych braci i sióstr światło nieznaney im wolności i naszą wielką, jedyną na świecie, prawdziwą kulturę, sowiecką.

Niech się przekonają, że bez panów i kapitalistów staną się wolnymi i szczęśliwymi ludźmi, niech odetchną wolnością! Niech zobaczą nasze osiągnięcia! Niech zrozumieją, że tylko Rosja, wielka matka ludów uciemnionych, może wybawić ludzkość od głodu, niewoli i wyzysku!

"Zapiski oficera Armii Czerwonej" to spektakl, który jest przede wszystkim psychologicznym rysem typowego przedstawiciela mentalności sowieckiej w czasach stalinowskich, który nie potrafi zdobyć się na samodzielne myślenie, o zachowaniu zmechanizowanym i opartym na strachu, posłuszeństwie, ideologii bolszewickiej oraz nienawiści do wymyślonych "burżuazjnych" wrogów. Czas trwania: 80 min.

Oficer: Edward Kiejzik; Reżyseria: Sławomir Gaudyn; Oświetlenie: Artur Armacki; Kierownik artystyczny: Lilia Kiejzik

**KURIER WILEŃSKI**

**WOS 2014**

Europejska Fundacja Praw Człowieka uprzejmie zaprasza do udziału w projekcie kształcenia obywatelskiego wśród polskiej młodzieży na Litwie

**„Europejczycy, Polacy, Obywatele”**

Ucz się przedmiotu „wiedza o społeczeństwie” w innowacyjny sposób i wygraj nagrody!

**Jesteś uczniem 9-12 klasy?**

Zarejestruj się na stronie  
<http://wos.efhr.eu/>

Wskaż swoją szkołę i nauczyciela z wiedzy o społeczeństwie. W każdy piątek czytaj artykuły w **Kurierze Wileńskim** i w każdą środę o godz. 17:40 słuchaj audycji w radiu **Znad Wilii**. Bierz również udział w co tygodniowych konkursach. **3-5 grudnia** rozwiąż test w Internecie i wygraj atrakcyjne nagrody!

**Bądź świadomym obywatelem!**

Więcej informacji oraz artykuły i audycje są dostępne na stronie <http://wos.efhr.eu/>